IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2023/1142

z dne 9. junija 2023

o spremembi izvedbenih uredb (EU) 2020/761 in (EU) 2020/1988 glede količin, ki se lahko uvozijo v okviru nekaterih tarifnih kvot na podlagi sporazuma med Evropsko unijo in Združenimi državami Amerike

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o vzpostavitvi skupne ureditve trgov kmetijskih proizvodov in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 922/72, (EGS) št. 234/79, (ES) št. 1037/2001 in (ES) št. 1234/2007 ([1]) ter zlasti člena 187 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Izvedbena uredba Komisije (EU) 2020/761 ([2]) določa pravila za upravljanje uvoznih in izvoznih tarifnih kvot za kmetijske proizvode, ki se upravljajo s sistemom uvoznih in izvoznih dovoljenj, ter določa posebna pravila.

(2) Izvedbena uredba Komisije (EU) 2020/1988 ([3]) določa pravila za upravljanje uvoznih tarifnih kvot, ki se uporabljajo po kronološkem zaporedju datumov prejetja carinskih deklaracij (načelo „kdor prvi prispe, prvi dobi“).

(3) Sporazum med Evropsko unijo in Združenimi državami Amerike v skladu s členom XXVIII Splošnega sporazuma o carinah in trgovini (GATT) 1994 v zvezi s spremembo koncesij za vse tarifne kvote, vključene na seznam EU CLXXV, zaradi izstopa Združenega kraljestva iz Evropske unije, sklenjen s Sklepom Sveta (EU) 2023/912 ([4]), spreminja količine proizvodov, ki se uvozijo v okviru nekaterih tarifnih kvot, odprtih v korist Združenih držav Amerike, in nekaterih tarifnih kvot, odprtih za vse druge države. Gre za tarifne kvote z naslednjimi zaporednimi številkami: 09.0035, 09.0040, 09.0041, 09.0055, 09.0056, 09.0059, 09.0070, 09.0073, 09.0083, 09.0089, 09.0093, 09.0094, 09.0123, 09.0147, 09.4002, 09.4038, 09.4116, 09.4123, 09.4127 in 09.4170.

(4) Spremembe, uvedene z navedenim sporazumom, bi bilo treba upoštevati v prilogah k izvedbenima uredbama (EU) 2020/761 in (EU) 2020/1988.

(5) Izvedbeni uredbi (EU) 2020/761 in (EU) 2020/1988 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.

(6) Potrebne so prehodne določbe, da se pojasni, kako obravnavati situacije, do katerih lahko pride zaradi sprememb količin proizvodov, ki se uvozijo v okviru zadevnih tarifnih kvot. To zadeva tarifne kvote, ki se upravljajo v obdobjih, razdeljenih na podobdobja. Zadeva tudi tarifne kvote, ki se upravljajo v skladu z načelom „kdor prvi prispe, prvi dobi“, pri katerih sprememba količin povzroči bodisi povečanje količine izčrpane tarifne kvote bodisi zmanjšanje razpoložljive količine tarifne kvote za proizvode, ki so že bili sproščeni v prosti promet v Uniji.

([1]) UL L 347, 20.12.2013, str. 671.

([2]) Izvedbena uredba Komisije (EU) 2020/761 z dne 17. decembra 2019 o določitvi pravil za uporabo uredb (EU) št. 1306/2013, (EU) št. 1308/2013 in (EU) št. 510/2014 Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi s sistemom upravljanja tarifnih kvot z dovoljenji (UL L 185, 12.6.2020, str. 24).

([3]) Izvedbena uredba Komisije (EU) 2020/1988 z dne 11. novembra 2020 o določitvi pravil za uporabo uredb (EU) št. 1308/2013 in (EU) št. 510/2014 Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z upravljanjem uvoznih tarifnih kvot po načelu „kdor prvi prispe, prvi dobi“ (UL L 422, 14.12.2020, str. 4).

([4]) Sklep Sveta (EU) 2023/912 z dne 25. aprila 2023 o sklenitvi, v imenu Unije, Sporazuma med Evropsko unijo in Združenimi državami Amerike v skladu s členom XXVIII Splošnega sporazuma o carinah in trgovini (GATT) 1994 v zvezi s spremembo koncesij za vse tarifne kvote, vključene na seznam EU CLXXV, zaradi izstopa Združenega kraljestva iz Evropske unije (UL L 119, 5.5.2023, str. 1).

(7) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Odbora za skupno ureditev kmetijskih trgov –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Spremembe Izvedbene uredbe (EU) 2020/761

Priloge II, III, VIII, in X se spremenijo v skladu s Prilogo I k tej uredbi.

Člen 2

Sprememba Izvedbene uredbe (EU) 2020/1988

Priloga I se spremeni v skladu s Prilogo II k tej uredbi.

Člen 3

Prehodne določbe

1. V zvezi s spremembami, uvedenimi s členom 1, če se je obdobje tarifne kvote za določeno tarifno kvoto že začelo na dan začetka veljavnosti te uredbe, se razlika med novo količino in že dodeljeno količino da na voljo:

(a) od prvega obdobja za vložitev zahtevkov po začetku veljavnosti te uredbe, če obdobje tarifne kvote ni razdeljeno na podobdobja;

(b) v skladu s posebnimi pravili, ki se uporabljajo za vsako tarifno kvoto, če je obdobje tarifne kvote razdeljeno na podobdobja.

Če se je ob začetku veljavnosti te uredbe eno ali več podobdobij že izteklo, se razlika med novo razpoložljivo količino v podobdobjih, ki so se iztekla pred začetkom veljavnosti te uredbe, in dejansko dodeljeno količino da na voljo od prvega obdobja za vložitev zahtevkov po začetku veljavnosti te uredbe.

2. V zvezi s spremembami, uvedenimi s členom 2, je razlika med novo količino in količino, ki je že bila sproščena v prosti promet pred začetkom veljavnosti te uredbe, na voljo od dneva začetka veljavnosti te uredbe.

Če se je na dan začetka veljavnosti te uredbe zadevno obdobje tarifne kvote že začelo in je prej razpoložljiva količina izčrpana, se v primeru povečanja količine iz Priloge I k Izvedbeni uredbi (EU) 2020/1988 razlika med novo količino in prejšnjo količino dodeli izvajalcem po kronološkem zaporedju datuma prejetja carinske deklaracije za sprostitev v prosti promet. Izvajalcem, ki so uvozili svoje blago zunaj kvote pred začetkom veljavnosti te uredbe in bodo upravičeni do dodelitve dodatne količine, se povrne razlika med že plačano dajatvijo in dajatvijo v okviru kvote.

Če se je na dan začetka veljavnosti te uredbe zadevno obdobje tarifne kvote že začelo in je bila v prosti promet že sproščena količina, ki presega novo količino, se v primeru zmanjšanja količine iz Priloge I k Izvedbeni uredbi (EU) 2020/1988 od izvajalcev ne zahteva plačilo dodatne dajatve za uvožene količine znotraj kvote, ki presegajo novi razpoložljivi obseg.

Člen 4

Začetek veljavnosti in uporaba

Ta uredba začne veljati sedmi dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Člen 1 se uporablja od prvega obdobja za vložitev zahtevkov za izdajo dovoljenj, ki se začne po začetku veljavnosti te uredbe.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 9. junija 2023

Za Komisijo
predsednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOGA I

Priloge I, II, III, VIII in X k Izvedbeni uredbi (EU) 2020/761 se spremenijo:

(1) v Prilogi I se vrstica, ki se nanaša na tarifno kvoto z zaporedno številko 09.4170, črta;

(2) v Prilogi II se v tabeli s tarifno kvoto z zaporedno številko 09.4123 vrstica „Količina v kilogramih“ nadomesti z naslednjim:

„**Količina v kilogramih**	572 000 000 kg“

(3) Priloga III se spremeni:

(a) v tabeli s tarifno kvoto z zaporedno številko 09.4116 se vrstica „Količina v kilogramih“ nadomesti z naslednjim:

„**Količina v kilogramih**	1 910 000 kg, razdeljenih, kot sledi: 1 910 000 kg za podobdobje od 1. januarja do 30. junija Prenos iz prejšnjih podobdobij na podobdobje od 1. julija do 31. avgusta Prenos iz prejšnjih podobdobij na podobdobje od 1. septembra do 31. decembra“

(b) v tabeli s tarifno kvoto z zaporedno številko 09.4127 se vrstica „Količina v kilogramih“ nadomesti z naslednjim:

„**Količina v kilogramih**	25 772 000 kg, razdeljenih, kot sledi: 7 153 000 kg za podobdobje od 1. januarja do 31. marca 11 466 000 kg za podobdobje od 1. aprila do 30. junija 7 153 000 kg za podobdobje od 1. julija do 31. avgusta Prenos iz prejšnjih podobdobij na podobdobje od 1. septembra do 30. septembra“

(4) v Prilogi VIII se v tabeli s tarifno kvoto z zaporedno številko 09.4002 vrstica „Količina v kg“ nadomesti z naslednjim:

„**Količina v kg**	10 500 000 kg mase proizvoda, razdeljenih, kot sledi: Količina, ki je na voljo za vsako podobdobje, je ena dvanajstina celotne količine.“

(5) Priloga X se spremeni:

(a) v tabeli s tarifno kvoto z zaporedno številko 09.4038 se vrstica „Količina v kg“ nadomesti z naslednjim:

„**Količina v kg**	5 720 000 kg mase proizvoda, razdeljenih, kot sledi: 25 % za vsako podobdobje“

(b) tabela, ki se nanaša na tarifno kvoto z zaporedno številko 09.4170, se črta.

PRILOGA II

Priloga I k Izvedbeni uredbi (EU) 2020/1988 se spremeni:

(1) oddelek pod naslovom „Tarifne kvote v sektorju žita“ se spremeni:

(a) v tabeli s tarifno kvoto z zaporedno številko 09.0073 se vrstica „Količina“ nadomesti z naslednjim:

„**Količina**	2 800 000 kg neto mase“

(b) v tabeli s tarifno kvoto z zaporedno številko 09.0089 se vrstica „Količina“ nadomesti z naslednjim:

„**Količina**	1 732 000 kg neto mase“

(c) v tabeli s tarifno kvoto z zaporedno številko 09.0070 se vrstica „Količina“ nadomesti z naslednjim:

„**Količina**	2 700 000 kg neto mase“

(2) v oddelku pod naslovom „Tarifne kvote v sektorju riža“ se v tabeli s tarifno kvoto z zaporedno številko 09.0083 vrstica „Količina“ nadomesti z naslednjim:

„**Količina**	7 000 kg“

(3) oddelek pod naslovom „Tarifne kvote v sektorju sadja in zelenjave“ se spremeni:

(a) v tabeli s tarifno kvoto z zaporedno številko 09.0094 se vrstica „Količina“ nadomesti z naslednjim:

„**Količina**	472 000 kg“

(b) v tabeli s tarifno kvoto z zaporedno številko 09.0056 se vrstica „Količina“ nadomesti z naslednjim:

„**Količina**	1 244 000 kg“

(c) v tabeli s tarifno kvoto z zaporedno številko 09.0059 se vrstica „Količina“ nadomesti z naslednjim:

„**Količina**	647 000 kg“

(d) v tabeli s tarifno kvoto z zaporedno številko 09.0035 se vrstica „Količina“ nadomesti z naslednjim:

„**Količina**	9 770 000 kg“

(e) v tabeli s tarifno kvoto z zaporedno številko 09.0040 se vrstica „Količina“ nadomesti z naslednjim:

„**Količina**	151 000 kg“

(f) v tabeli s tarifno kvoto z zaporedno številko 09.0041 se vrstica „Količina“ nadomesti z naslednjim:

„**Količina**	86 223 000 kg“

(4) v oddelku pod naslovom „Tarifne kvote v sektorju predelanega sadja in zelenjave“ se v tabeli s tarifno kvoto z zaporedno številko 09.0093 vrstica „Količina“ nadomesti z naslednjim:

„**Količina**	6 551 000 kg“

(5) v oddelku pod naslovom „Tarifne kvote v sektorju mleka in mlečnih proizvodov“ se v tabeli s tarifno kvoto z zaporedno številko 09.0147 vrstica „Količina“ nadomesti z naslednjim:

„**Količina**	62 917 000 kg“

(6) v oddelku pod naslovom „Tarifne kvote v sektorju prašičjega mesa“ se v tabeli s tarifno kvoto z zaporedno številko 09.0123 vrstica „Količina“ nadomesti z naslednjim:

„**Količina**	4 786 000 kg“

(7) v oddelku pod naslovom „Tarifne kvote v sektorju drugih proizvodov iz oddelka 2 dela XXIV Priloge I k Uredbi (EU) št. 1308/2013“ se v tabeli s tarifno kvoto z zaporedno številko 09.0055 vrstica „Količina“ nadomesti z naslednjim:

„**Količina**	4 295 000 kg“